



Read the Torah in a year!!

(Dates & Parashah readings for the Hebrew year: 5783-5784)

October 2021-October 2022

“Thy word is a lamp unto my feet, And light unto my path,” Psalm 119:105

נֵר-לְרַגְלִי דְבָרְךָ וְאוֹר לְנִתְיָבְתִי

Nehr-leh-rahg-lee, deh-vah-reh-chah veh-ohr leen-tee-vah-tee.

©www.RetstoringTorah.org. Les'a & Don Cole – 10/01/2021

Hebrew year: 5782-5783 (Gregorian year: October 2021-October 2022)

Date	Name of Parasha Reading	Torah Portion	Haftarah (Prophets)	Apostolic Scriptures (New Testament)
Genesis (B'eresheet) בְּרֵאשִׁית				
26 Tishrei 10/02/2021	¹ B'eresheet (In the beginning) בְּרֵאשִׁית	Gen 1:1-6:8	Is 42:5-43:10	Mt 1:1-17, 19:3-9; Mk 10:1-12; Lk 3:23-38; Jn 1:1-18; 1Cor 6:15-20, 15:35-58; Rom 5:12-21; Eph 5:21-32; Col 1:14-17; 1Tim 2:11-15; Heb 1:1-3, 3:7-4:11
3 Cheshvan 10/09/2021	² Noach (Noah) נֹחַ	Gen 6:9-11:32	Is 54:1-55:5 (<i>Messianic: Is 52:13-55:5</i>)	Mt 24:36-44; Lk 17:26-37; Act 2:1-16; 1Pet 3:18-22; 2Pet 2:5
10 Cheshvan 10/16/2021	³ Lekh L'kha (Go forth yourself) לֶךְ-לְךָ	Gen 12:1-17:27	Is 40:27-41:16	Act 7:1-8; Rom 3:19-5:6; Gal 3:15-18, 5:1-6; Col 2:11-15
17 Cheshvan 10/23/2021	⁴ Vayera (And he appeared) וַיֵּרָא	Gen 18:1-22:24	2Ki 4:1-37	Rom 9:6-9; Gal 4:21-31; Heb 6:13-20
24 Cheshvan 10/30/2021	⁵ Hayyei-Sarah (Life of Sarah) חַיֵּי שָׂרָה	Gen 23:1-25:18	1Ki 1:1-31	Mt 8:19-22, 27:3-10; Lk 9:57-62
2 Kislev 11/06/2021	⁶ Tol'dot (Generations) תּוֹלְדוֹת	Gen 25:19-28:9	Mal 1:1-2:7	Rom 9:6-16; Heb 11:20, 12:14-17
9 Kislev 11/13/2021	⁷ Vayetze (And he went out) וַיֵּצֵא	Gen 28:10-32:3* (*English Bible - Gen 28:10-32:2)	Hos 12:13 – 14:10* (*English Bible- Hos12:12 – 14:9)	Jn1:43-51
16 Kislev 11/20/2021	⁸ Vayishlach (And he sent) וַיִּשְׁלַח	Gen 32:4*-36:43 (*English Bible - Gen 32:3-36:43)	Hos 11:7-12:12* (*English Bible- Hos 11:7-12:11)	1Cor 5:1-13; Rev 7:1-12
23 Kislev 11/27/2021	⁹ Vayeshev (And he settled) וַיֵּשֶׁב	Gen 37:1-40:23	Amos 2:6-3:8	Act 7:9-16 (spec 7:9-10)
25 Kislev 11/28-12/06	Hanukkah While Hanukkah is not a Biblical Holy Day, it reminds us of God's saving His people. חֲנֻכָּה	Special Hanukkah reading: (read the weekly Parasha)	Traditional reading: Num 7:1-47; Gen 41:1-44:17 Zech 2:14-4:7; 1Ki 7:40-50	Jn 9:1-7,10:22-39
30 Kislev 12/04/2021	¹⁰ Mikketz (At the end of) מִקֶּצֶן	Gen 41:1-44:17	1Ki 3:15-4:1	Act 7:9-16 (spec 7:11-12)
7 Tevet 12/11/2021	¹¹ Vayigash (and he drew near) וַיִּגַּשׁ	Gen 44:18-47:27	Eze 37:15-28	Act 7:9-16 (spec 7:13-15)
14 Tevet 12/18/2021	¹² Vayechi (And he lived) וַיַּחֲיֶה	Gen 47:28-50:26	1Ki 2:1-12	Act 7:9-16 (spec 7:15-16); Heb 11:21-22; 1Pet 1:3-9, 2:11-17

21 Tevet 12/25/2021	¹³ Sh'mot (Names) שְׁמוֹת	Ex 1:1-6:1	Is 27:6-28:13, 29:22-23	Mt 22:23-33, 41-46; Mk 12:18-27, 35-37; Lk 20:27-44; Act 3:12-15, 5:27-32, 7:17-36, 22:12-16, 24:14-16; Heb 11:23-26
Exodus (Sh'mot) שְׁמוֹת				
28 Tevet 01/01/2022	¹⁴ Va'era (And I appeared) וַאֲרָא	Ex 6:2-9:35	Eze 28:25-29:21	Rom 9:14-17; 2Cor 6:14-7:1
6 Shevat 01/08/2022	¹⁵ Bo (Enter!) בֹּא	Ex 10:1-13:16	Jer 46:13-28	Lk 2:22-24; Jn 19:31-37; Act 13:16-17; Rev 8:6-9:12, 16:1-21
13 Shevat 01/15/2022	¹⁶ B'shallach (When he let go) בְּשַׁלַּח	Ex 13:17-17:16	Jdg 4:4-5:31	Lk 2:22-24; Jn 6:25-35, 19:31-37; 1Cor 10:1-13; 2Cor 8:1-15; Rev 15:1-4
20 Shevat 01/22/2022	¹⁷ Yitro (Jethro) יִתְרוֹ	Ex 18:1-20:23* (*English Bible - Ex 18:1-20:26)	Is 6:1-7:6, 9:5-6* (*English Bible-Is 6:1-7:6, 9:6-7)	Mt 5:21-30, 15:1-11, 19:16-30; Mk 7:5-15, 10:17-31; Lk 18:18-30; Act 6:1-7; Rom 2:17-29, 7:7-12, 13:8-10; Eph 6:1-3; 1Tim 3:1-14; 2Tim 2:2; Tit 1:5-9; Heb 12:18-29; Jn 2:8-13; 1Pet 2:9-10
27 Shevat 01/29/2022	¹⁸ Mishpatim (Judgments) מִשְׁפָּטִים	Ex 21:1-24:18	Jer 34:8-22, 33:25-26	Mt 5:38-42, 15:1-20; Mk 7:1-23; Act 23:1-11; Heb 9:15-22, 10:28-29
4 Adar I 02/05/2022	¹⁹ T'rumah (Offering) תְּרוּמָה	Ex 25:1-27:19	1Ki 5:26*-6:13 (*English Bible - 1Ki 5:12-6:13)	Heb 8:1-6, 9:23-24, 10:1
11 Adar I 02/12/2022	²⁰ Tetzaveh (You shall come) תְּצַוֶּה	Ex 27:20-30:10	Eze 43:10-27	Phil (Philippians) 4:10-20
18 Adar I 02/19/2022	²¹ Ki Tisa (When you take) כִּי תִשָּׂא	Ex 30:11-34:35	1Ki 18:1-39	Lk 11:14-20; Act 7:35-8:1; 1Cor 10:1-13; 2Cor 3:1-18
25 Adar I 02/26/2022	²² Vayak'hel (And he assembled) וַיַּקְהֵל	Ex 35:1-38:20	1Ki 7:40-50	2Cor 9:1-15; Heb 9:1-14; Rev 11:1-13
2 Adar II 03/05/2022	²³ P'kudei (Accountings of) פְּקוּדֵי	Ex 38:21-40:38	1Ki 7:51-8:21	Rev 15:5-8; Heb 8:1-13
Leviticus (Vayikra) וַיִּקְרָא				
9 Adar II 03/12/2022	²⁴ Vayikra (And he called) וַיִּקְרָא	Lev 1:1-5:26* (*English Bible - Lev 1:1-6:7)	Is 43:21-44:23	Rom 8:1-13; Heb 10:1-14, 13:10-16
14-15 Adar II 03/17-18/2022	Purim While Purim is not a Biblical Holy Day, it reminds us of God's saving His people. פּוּרִים	Special Purim reading: book of Esther Esther 1:1	Traditional reading: Ex 17:8-16	Mt 10:16-42; Ac 16:11-40; Heb 11:1-40
16 Adar II 03/19/2022	²⁵ Tzav (Command) צַו	Lev 6:1-8:36* (*English Bible - Lev 6:8-8:36)	Jer 7:21-8:3, 9:22*-23 (*English Bible - Jer 9:23-24)	Mt 12:28-34; Rom 12:1-2; 1Cor 10:14-23
23 Adar II 03/26/2022	²⁶ Sh'mini (Eighth) שְׁמִינִי	Lev 9:1-11:47	2Sam 6:1-7:17	Mt 7:1-23; Act 5:1-11, 10:1-35; 2Cor 6:14-7:1; Gal 2:11-16; 1Pet 1:14-16
1 Nisan 04/02/2022	²⁷ Tazria (She bears seed) תִּזְרִיעַ	Lev 12:1-13:59	2Ki 4:42-5:19	Mt 8:1-4, 11:2-6; Mk 1:40-45; Lk 2:22-24, 5:12-16, 7:18-23
8 Nisan 04/09/2022	²⁸ M'tzorah (Infected one) מְצֹרַע	Lev 14:1-15:33	2Ki 7:3-20	Mt 9:20-26; Mk 5:24b-34; Lk 8:42b-48; Heb 13:4
14 Nisan 04/15/2022	Passover aka Pesach (begins at sundown 04/15/2022) פֶּסַח	Special Passover reading: Lv 23:4-14; Ex 12:14-28; Nu 9:13; Eze 45:21	Traditional reading: Ex 12:21-51; Nu 28:16-25 Josh 5:2-6:1	Mt 26:28; Mk 14-16; Lk 22-24; Jn 13-21; 1Cor 5:6-8

15 Nisan 04/17/2022	Feast of Unleavened Bread aka Hag HaMatzot (begins at sundown 04/16/2022) חג המצות	Special Unleavened Bread reading: Lv 23:6; Dt 16:3; Ex 12:8, 16, 12:15, 13:3, 34:18	Traditional reading: Lev 22:26, 23:44; Nu 28:16-25 2Ki 23:21, 23:1-8	1Cor 5:8
16 Nisan 04/17/2022	First Fruits aka Yom HaBikurim, Day of First Fruits, or Resurrection יום הבכורים	Special First Fruits' reading: Lv 23:9-14; 1Cor 15:20-21	Traditional reading: Ex 13:1-16; Nu 28:19-25	1Cor 15:20-21
21 Nisan 04/23/2022	Feast of Unleavened Bread 7th Day aka Hag HaMatzot Day 7 (begins at sundown 04/22/2022) חג המצות	Special 7th Day reading: Lv 23:4-8; 2; Chr 8:13; Nu 28:26	Traditional reading: Ex 13:17-15:26; Nu 28:19-25; 2Sam 22:1-51	Jn 20:1-14; Heb 7:1-19
29 Nisan 04/30/2022	²⁹ Acharei mot (After the death) אחרי מות	Lev 16:1-18:30	Eze 22:1-19	Rom 3:19-28, 9:30-10:13; 1Cor 5:1-13; 2Cor 2:1-11; Gal 3:10-14; Heb 7:23-10:25
6 Iyar 05/07/2022	³⁰ K'doshim (Holy ones) קדושים	Lev 19:1-20:27	Amos 9:7-15	Mt 5:33-37, 43-48, 15:1-11, 19:16-30, 22:33-40; Mk 7:1-23, 12:28-34
13 Iyar 05/14/2022	³¹ Emor (Say!) אמר	Lev 21:1-24:23	Eze 44:15-31	Mt 5:38-42; Gal 3:26-29
20 Iyar 05/21/2022	³² B'har (On the mount) בהר	Lev 25:1-26:2	Jer 32:6-27	Lk 4:16-21; 1Cor 7:21-24; Gal 6:7-10
27 Iyar 05/28/2022	³³ B'chukkotai (In the wilderness) בחוקתי	Lev 26:3-27:34	Jer 16:19-17:14	Jn 14:15-21, 15:10-12, 1Jn
Numbers (B'midbar) במדבר				
5 Sivan 06/04/2022	³⁴ B'midbar במדבר	Nu 1:1-4:20	Hos 2:1 [*] -2:22 (*English Bible – Hos 1:10-2:20)	Lk 2:1-7; 1Cor 12:12-31
6 Sivan 06/05/2022	Feast of Weeks aka Hag HaShavu'ot or Pentecost (begins at sundown 06/04/2022) חג השבועות	Special Feast of Weeks' reading: Lv 23:15-22 Ex 34:22; Dt 16:10,16; Nu 28:26	Traditional reading: Ex 19-20; Nu 28:26-31; Eze 1:1-28, 3:2; Hab 3:1-19	Jn 1:32-34; Acts 1-2
12 Sivan 06/11/2022	³⁵ Naso (Take) נשא	Nu 4:21-7:89	Jdg 13:2-25	Jn 7:53-8:11; Act 21:17-32
19 Sivan 06/18/2022	³⁶ B'ha'alotkha (In your making go up) בהעלתך	Nu 8:1-12:16	Zech 2:14-4:7	Jn 19:31-37; Heb 3:1-6
26 Sivan 06/05/2022	³⁷ Shlach Lkha (Send for Yourself) שלח-לך	Nu 13:1-15:41	Josh 2:1-24	Heb 3:7-19
3 Tamuz 07/02/2022	³⁸ Korach (Bald) קרח	Nu 16:1-18:32	1Sam 11:14-12:22	2Tim 2:8-21; Jude 1-25
10 Tamuz 07/09/2022	³⁹ Hukkat (Regulation) חוקת	Nu 19:1-22:1	Jdg 11:1-33	Jn 3:9-21, 4:3-30, 12:27-50
17 Tamuz 07/16/2022	⁴⁰ Balak (Bald) בלק	Nu 22:2-25:9	Micah 5:6 [*] -6:8 (*English Bible - Mich 5:7-6:8)	2Pet 2:1-22; Jude 11; Rev 2:14-15
24 Tamuz 07/23/2022	⁴¹ Pinchas (Dark skinned) פינחס	Nu 25:10-30:1 [*] (*English Bible - Nu 25:10-29:40)	1Ki 18:46-19:21	Mt 26:1-30; Mk 14:1-26; Lk 22:1-20; Jn 2:13-22, 7:1-13, 7:37-39, 11:55-12:1, 13:1, 18:28, 18:39, 19:14; Act 2:1-21,12:3-4, 20:5-6
2 Av 07/30/2022 (note: this week has two readings)	⁴² Mattot (Tribes) מטות & ⁴³ Masa'ei (Journeys of) מסעי	Mattot: Nu 30:2 [*] -32:42 (*English Bible - Nu 30:1-32:42) Masa'ei: Nu 33:1-36:13	Mattot: Jer 1:1-2:3 Masa'ei: Jer 2:4-28, 3:4	Mt 5:33-37; Jas 4:1-12

Deuteronomy (D'varim) דְּבָרִים

9 Av 08/06/2022	⁴⁴ D'varim (Words) דְּבָרִים	Dt 1:1-3:22	Is 1:1-27	Jn 15:1-11; Heb 3:7-4:11
16 Av 08/13/2022	⁴⁵ Va'etchanan (And I pleaded) וְאֶתְחַנֵּן	Dt 3:23-7:11	Is 40:1-26	Mt 4:1-11, 23:30-40; Mk 12:28-34; Lk 4:1-13, 10:25-37; Act 13:13-43; Rom 3:27-31; 1Tim 2:4-6; Jas 2:14-26
23 Av 08/20/2022	⁴⁶ Ekev (As a result or Because) עֵקֶב	Dt 7:12-11:25	Is 49:14-51:3	Mt 4:1-11; Lk 4:1-13; Jas 5:7-11
30 Av 08/27/2022	⁴⁷ Re'eh (See!) רְאֵה	Dt 11:26-16:17	Is 54:11-55:5	1Cor 5:9-13; 1Jn 4:1-6
7 Elul 09/03/2022	⁴⁸ Shof'tim (Judges) שֹׁפְטִים	Dt 16:18-21:9	Is 51:12-52:12 (Messianic: Is 51:12-53:12)	Mt 5:38-42, 18:15-29; Act 3:13-26, 7:35-53; 1Cor 5:9-13; 1Tim 5:17-22; Heb10:28-31
14 Elul 09/10/2022	⁴⁹ Ki-Tetze (When you go out) כִּי-תֵצֵא	Dt 21:10-25:19	Is 54:1-10 (Messianic: Is 52:13-54:10)	Mt 5:31-32, 19:3-12, 22:23-32; Mk10:2-12, 12:18-27; Lk 20:27-38; 1Cor 9:4-18; Gal 3:9-14; 1Tim 5:17-18
21 Elul 09/17/2022	⁵⁰ Ki Tavo (When you come) כִּי-תָבוֹא	Dt 26:1-29:8* (*English Bible - Dt 26:1-29:9)	Is 60:1-22	Mt 13:1-23; Lk 21:1-4; Act 28:13-31; Rom 11:1-15
28 Elul 09/24/2022	⁵¹ Nitzavim (You are standing) נִצָּבִים	Dt 29:9*-30:20 (*English Bible - Dt 29:10-30:20)	Is 61:10-63:9	Rom 9:30-10:13; Heb 12:14-15
1 Tishrei 5784 09/26/2022	Day of Trumpets aka Yom Tru'ah (begins at sundown 09/25/2022) יום תְּרוּעָה	Special Day of Trumpets' reading: Lv 23:23-5; Nu 10:10, 29:1-6	Traditional Trumpets' reading: Gen 21-22; Nu 29:1-6 1Sam 1:1-2:10	Mt 24:29-36; Mk 13; Lk 21; 1Th 4:13-18; Heb 11:17-19; Rev 8-9
6 Tishrei 10/001/2022	⁵² Vayelekh (And he went) וַיֵּלֶךְ	Dt 31:1-30	Hos 14:2-10* (English Bible: Hos 14:1-9*); Micah 7:18-20; Joel 2:15-27	Heb 13:5-8
10 Tishrei 10/05/2022	Day of Atonement aka Yom Kippur (begins at sundown 10/04/2022) יום הַכִּפּוּרִים	Special Yom Kippur reading: Lv 23:26-8; 16:29-34, 23:27-32, 25:9; Nu 29:7	Traditional reading: Lv 16:1-34; Nu 29:7-11	Mt 25:31-46; 2Cor 5:10-21; Rom 3:21-26; Heb 7-10
13 Tishrei 10/08/2022	⁵³ Ha'azinu (Hear!) הֶאֱזִינוּ	Dt 32:1-52	2Sam 22:1-51	Rom 10:14-21, 12:14-21; Heb 12:28-39
15 Tishrei 10/10/2022	Feast of Booths aka Hag HaSukkot or Feast of Tabernacles (begins at sundown 10/09/2022) חַג הַסּוּכּוֹת	Special Feast of Booths' reading: Lv 23:33-5, 36-44; Nu 29:12; 2Chron 8:13; Dt 16:13-15	Traditional reading: Lv 22:26-23:44; Nu 29:12-16 Zech 14:16-19	Lk 2:1-20; Jn 7:2-52; Rev 7:1-10
19 Tishrei 10/15/2022	⁵⁴ V'Zot HaBrachah (And this the blessing) זֹאת הַבְּרָכָה	Dt 33:1-34:12	Josh 1:1-18	Mt 17:1-9; Mk 9:2-10; Lk 9:28-36; Jude 3-4, 8-10
22 Tishrei 10/17/2022	Yom Sh'mini Atzeret The 8th day of Sukkot (begins at sundown 10/16/2022) יום שְׁמִינִי עֶצְרֵת	Special Yom Sh'mini Atzeret reading: Lv 23:36b-c	Traditional reading: Dt 14:22-16:17; Nu 29:35-30:1 1Ki 8:54-66	Mt 17:1-9; Mk 12:28-34; Lk 2:21-32
27 Tishrei 10/22/2022	¹ B'reshet (In the beginning) בְּרֵאשִׁית	Gen 1:1-6:8	Is 42:5-43:10	Mt 1:1-17, 19:3-9; Mk 10:1-12; Lk 3:23-38; Jn 1:1-18; 1Cor 6:15-20, 15:35-58; Rom 5:12-21; Eph 5:21-32; Col 1:14-17; 1Tim 2:11-15; Heb 1:1-3, 3:7-4:11